



在タイ日本国大使館
Embassy of Japan in Thailand



135
135th Anniversary of
Thailand-Japan
Diplomatic Relations



JTTRI-AIRO
Japan Transport and Tourism Research Institute
ASEAN-India Regional Office

JTTRI-AIRO Opening Commemorative Symposium

ASEAN's Logistics amid Turbulent Times

~The Current State and
Challenges of Logistics in the ASEAN
Region with a Focus on Thailand ~
(Part 1)

15th (Wed) June 2022

15:30-18:00 (Japan Time)

13:30-16:00 (Thailand Time)

Online Free Symposium (Zoom)

(ENG-TH-JP Simultaneous Interpretation Available)



Organizer : Japan Transport and Tourism Research Institute ASEAN-India Regional Office
Cooperated by: Ministry of Transport Thailand, Embassy of Japan in Thailand,
Japanese Chamber of Commerce Bangkok

Due to the influence of COVID-19, the global economy has fluctuated significantly, and international logistics has changed dramatically in that there are obstacles in supply chain and changes in production bases. Regarding the logistics in ASEAN region, which is also suffering from such rough waves, we grasp the current situation and discuss the emerging issues and challenges mainly in Thailand, with introducing the transportation infrastructure development plan including the "Land Bridge" in the Southern Economic Corridor (SEC) and referencing cases from all over the world.

Registration

Please register from the URL link below or scan the QR code.
<https://www.jttri.or.jp/english/events/2022/symposium220615.html>
(Deadline: 14 June, 2022)

※The URL for participation will be sent to the registered E-mail later date.

Contact

Japan Transport and Tourism Research Institute
ASEAN-India Regional Office
E-mail : info-airo@jttri-airo.org



Program

upper row Thailand Time

lower row Japan Time

Open

13:30 - 13:35

15:30 - 15:35

Opening Remarks

SHUKURI Masafumi

Chairman, Japan
Transport and Tourism
Research Institute (JTTRI)



13:35 - 13:47

15:35 - 15:47

Greeting from
Guest of Honor

**Saksayam
CHIDCHOB**

Minister of Transport
Thailand



NASHIDA Kazuya

Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary of
Japan to the Kingdom of
Thailand



Lecture

13:50 - 14:15

15:50 - 16:15

【Special Lecture】
Regional Logistics Development
"Challenges and Opportunities for Thailand"

**Chayatan
PHROMSORN**

Permanent Secretary of
Ministry of Transport
Thailand



14:15 - 14:30

16:15 - 16:30

ASEAN region in the context
of global logistics

SHIBASAKI Ryuichi

Associate Professor,
Resilience Engineering
Research Center,
University of Tokyo



14:30 - 14:45

16:30 - 16:45

Responding to Logistics Issues in Thailand
- Contents of Dialogue with the
Thai Government -

TOKONAMI Kiyoshi

Chairman of Transport
Division, Japanese Chamber
of Commerce, Bangkok



Break

Panel Discussion and Q&A

The Current State and Challenges of Logistics in the ASEAN Region with a Focus on Thailand

14:55 - 15:50

16:55 - 17:50

Moderator

**Chackrit
DUANGPHAстра**

Associate Professor of
Commerce Department,
Chulalongkorn Business School,
Chulalongkorn University



Panelists

Punya CHUPANIT

Director General of OTP
Ministry of Transport



SHIBASAKI Ryuichi

Associate Professor,
Resilience Engineering
Research Center,
University of Tokyo



Ruth BANOMYONG

Dean of Department of
International Business,
Logistics and Transport
Thammasat University



Udorn KONGKAKATE

Chairman,
Logistics & Supply Chain
Sub - Committee,
The Federation of Thai Industries



TOKONAMI Kiyoshi

Chairman of Transport
Division, Japanese Chamber
of Commerce, Bangkok



15:50 - 15:55

17:50 - 17:55

Closing Remarks

OKUDA Tetsuya

President, ASEAN-India
Regional Office, Japan Transport
and Tourism Research Institute





在タイ日本国大使館
Embassy of Japan in Thailand



135
日タイ修好135周年
記念認定事業



JTTRI-AIRO
Japan Transport and Tourism Research Institute
ASEAN-India Regional Office

運輸総合研究所アセアン・インド地域事務所
開設記念シンポジウム

荒波にもまれる ASEANの物流

～タイを中心としたASEAN地域の
物流の現状と課題への挑戦～
(Part 1)

2022年 6月15日(水)

15:30-18:00(日本時間)

13:30-16:00(タイ時間)

オンラインシンポジウム(Zoom)

(参加無料 日・英・タイ同時通訳あり)



主催：一般財団法人運輸総合研究所 アセアン・インド地域事務所

後援：タイ王国運輸省、在タイ日本国大使館、盤谷日本人商工会議所

COVID-19の影響で世界経済が大きく変動し、サプライチェーンの停滞や生産拠点の変化、それらをつなぐ国際物流を巡る現状自体が大きく変化している。その様な荒波にもまれているASEANの物流について、タイを中心に現状を把握し、生じている課題や、南部経済開発におけるランドブリッジを含む輸送インフラ計画などについて、参考事例も紹介しつつ議論することを通じ、ASEANの物流の問題点や課題に関する共通理解を得る。

お申込み

下記のURLよりお申し込みください。

<https://www.jttri.or.jp/events/2022/symposium220615.html>

(申込期限：2022年6月14日)

※お申し込みいただいた方には、別途視聴用URLをご送付いたします。

お問合せ

一般財団法人運輸総合研究所アセアン・インド地域事務所

E-mail : info-airo@jttri-airo.org



プログラム

上段

タイ時間

下段

日本時間

開会

13:30 - 13:35

15:30 - 15:35

開会挨拶

宿利 正史

一般財団法人
運輸総合研究所 会長



13:35 - 13:47

15:35 - 15:47

来賓挨拶

Saksayam
CHIDCHOB

タイ王国運輸大臣



梨田 和也

タイ駐劄日本国特命
全権大使



講演

13:50 - 14:15

15:50 - 16:15

【特別講演】
地域の物流発展
「タイにとっての課題と挑戦」

Chayatan
PHROMSORN

タイ王国運輸次官



14:15 - 14:30

16:15 - 16:30

国際物流における
ASEANの位置付け

柴崎 隆一

東京大学大学院工学系
研究科レジリエンス工学
研究センター 准教授



14:30 - 14:45

16:30 - 16:45

タイにおける物流の諸課題への対応
～タイ政府との対話の内容について～

床並 喜代志

盤谷日本人商工会議所
運輸部会長



休憩

パネルディスカッション及び質疑応答

タイを中心としたASEAN地域の物流の現状と課題への挑戦

14:55 - 15:50

16:55 - 17:50

モデレーター

Chackrit
DUANGPHAстра

チューラーロンコーン大学
ビジネススクール准教授



パネリスト

Punya CHUPANIT

タイ王国運輸省
交通政策計画局長



柴崎 隆一

東京大学大学院
工学系研究科
レジリエンス工学
研究センター准教授



Ruth BANOMYONG

タマサート大学
国際ビジネス・
物流・交通学部長



Udorn KONGKAKATE

タイ工業連盟
物流・サプライチェーン
小委員会委員長



床並 喜代志

盤谷日本人商工会議所
運輸部会長



15:50 - 15:55

17:50 - 17:55

閉会挨拶

奥田 哲也

一般財団法人運輸総合
研究所アセアン・インド
地域事務所長





在タイ日本国大使館
Embassy of Japan in Thailand



135 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูต
ไทย-ญี่ปุ่น



JTTRI-AIRO
Japan Transport and Tourism Research Institute
ASEAN-India Regional Office

โลจิสติกส์ในภูมิภาคอาเซียนท่ามกลาง กระแสคลื่นแห่งความยากลำบาก

-สถานการณ์ปัจจุบันและความท้าทายของ
โลจิสติกส์ ในทวีปอาเซียนโดยมุ่งเน้น
ที่ประเทศไทย-
(Part 1)

วันพุธที่ 15 มิถุนายน พ.ศ.2565

เวลา 15.30 – 18.00 น. (ตามเวลาประเทศญี่ปุ่น)

เวลา 13.30 – 16.00 น. (ตามเวลาประเทศไทย)

งานสัมมนาออนไลน์แบบไม่เสียค่าใช้จ่าย

(มีล่ามแปลภาษาระหว่างภาษาอังกฤษ-ภาษาไทย-ภาษาญี่ปุ่น)



ผู้จัดงาน : สถาบันวิจัยด้านการขนส่งและการท่องเที่ยวญี่ปุ่น สำนักงานประจำภูมิภาคอาเซียน-อินเดีย
ผู้สนับสนุน : กระทรวงคมนาคมแห่งประเทศไทย, สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทย,
หอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพมหานคร

เนื่องด้วยอิทธิพลของไวรัสโควิด-19 สภาพเศรษฐกิจทั่วโลกมีสภาพย่ำแย่ลงอย่างมีนัยยะสำคัญ โลจิสติกส์ระดับนานาชาติเองก็เจอกับความเปลี่ยนแปลงเป็นอย่างมาก จากอุปสรรคในระบบห่วงโซ่อุปทานและฐานการผลิตที่เปลี่ยนไป ว่าด้วยโลจิสติกส์ในภูมิภาคอาเซียนที่กำลังเผชิญและรับแรงกระแทกจากคลื่นอุปสรรคอย่างหนักหน่วง ผู้จัดงานต้องการจับกระแสปัจจุบันและจัดการเสวนาเกี่ยวกับประเด็นและความท้าทายที่เกิดขึ้นโดยเฉพาะในประเทศไทย ด้วยการแนะนำแผนพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานด้านการขนส่งซึ่งมี โครงการ “แลนด์บริดจ์” ในพื้นที่ระเบียงเศรษฐกิจภาคใต้ (SEC) และอ้างอิงกรณีต่างๆจากทั่วทุกมุมโลก

วิธีการลงทะเบียน

กรุณาลงทะเบียนผ่านลิงค์ URL ด้านล่างหรือสแกน QR code
<https://www.jttri.or.jp/english/events/2022/symposium220615.html>
(ลงทะเบียนได้ถึงวันที่ : 14 มิถุนายน พ.ศ.2565)
※URL สำหรับเข้าร่วมฟังสัมมนาจะส่งให้ภายหลังทางอีเมลที่ท่านลงทะเบียนไว้



ช่องทางติดต่อ

สถาบันวิจัยด้านการขนส่งและการท่องเที่ยวญี่ปุ่น สำนักงาน
ประจำภูมิภาคอาเซียน-อินเดีย
อีเมล : info-airo@jttri-airo.org

กำหนดการ

เวลาตาม
แถบบน ประเทศไทย

เวลาตาม
แถบล่าง ประเทศญี่ปุ่น

พิธีเปิดงาน

13:30 - 13:35

15:30 - 15:35

ผู้กล่าวเปิดงาน

คุณมาซาฟุมิ ชุคุริ

ประธานสถาบันวิจัยด้านการขนส่งและการท่องเที่ยวญี่ปุ่น (JTTRI)



13:35 - 13:47

15:35 - 15:47

คำกล่าวทักทาย **ฯพณฯ ท่าน**

จากแขก
กิตติมศักดิ์

ศักดิ์สยาม ชิดชอบ
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม



ฯพณฯ ท่าน

คาสึยะ นาซึดะ

เอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มิอำนาจเต็มแห่งญี่ปุ่น ประจำราชอาณาจักรไทย



การบรรยาย

13:50 - 14:15

15:50 - 16:15

[การบรรยายพิเศษ]
การพัฒนาโลจิสติกส์ระดับภูมิภาค
"ความท้าทายและโอกาสของประเทศไทย"

ดร. ชยธรรม์ พรหมศร

ปลัดกระทรวงคมนาคมแห่ง
ประเทศไทย



14:15 - 14:30

16:15 - 16:30

อาเซียนในบริบทของโลจิสติกส์
ระดับนานาชาติ

ดร. ริวอิจิ ชิบาซากิ

รองศาสตราจารย์ ศูนย์วิจัยด้านวิศวกรรมความยืดหยุ่น มหาวิทยาลัยโตเกียว



14:30 - 14:45

16:30 - 16:45

การตอบสนองต่อประเด็นด้านโลจิสติกส์
ในประเทศไทย
- ว่าด้วยบทบาทสหภาพกับรัฐบาลไทย -

คุณคิโยชิ โทโคนามิ

ประธานฝ่ายการขนส่ง
หอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ



ช่วงพัก

ช่วงอภิปรายและช่วงถาม-ตอบ

สถานการณ์ปัจจุบันและความท้าทายของโลจิสติกส์ในทวีปอาเซียนโดยมุ่งเน้นที่ประเทศไทย

14:55 - 15:50

16:55 - 17:50

ผู้อภิปราย

ผู้ดำเนินรายการ
(ช่วงอภิปราย)

**ดร. จักรกฤษณ์
ดวงพิศตรา**

รองศาสตราจารย์
ภาควิชาพาณิชยศาสตร์
คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ดร. ปัญญา ชูพานิช

ผู้อำนวยการสำนักงานนโยบาย
และแผนการขนส่งและจราจร
กระทรวงคมนาคมแห่งประเทศไทย



ดร. ริวอิจิ ชิบาซากิ

รองศาสตราจารย์ ศูนย์วิจัยด้าน
วิศวกรรมความยืดหยุ่น
มหาวิทยาลัยโตเกียว



ดร. รุธีร์ พนมยงค์

ศาสตราจารย์และคณบดีสาขาวิชา
บริหารธุรกิจระหว่างประเทศ
โลจิสติกส์และการขนส่ง
คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี
มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์



คุณอดุล คงคาเขตร

ประธานคณะกรรมการ
โลจิสติกส์ สภาอุตสาหกรรมแห่ง
ประเทศไทย



คุณคิโยชิ โทโคนามิ

ประธานฝ่ายการขนส่ง
หอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ



15:50 - 15:55

17:50 - 17:55

ผู้กล่าวปิดงาน

คุณเทตสึยะ โอคุดะ

ประธานสถาบันวิจัยด้านการขนส่ง
และการท่องเที่ยวญี่ปุ่น สำนักงาน
ประจำภูมิภาคอาเซียน-อินเดีย

